

14.10.2020

A9-0165/21

Tarkistus 21

Clare Daly, Mick Wallace

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A9-0165/2020

Radosław Sikorski

Suositus neuvostolle sekä komission varapuheenjohtajalle / unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle pysyvän rakenteellisen yhteistyön (PRY) täytäntöönpanosta ja hallinnosta (2020/2080(INI))

Suositus ehdotus

1 kohta – a a alakohta (uusi)

Suositus ehdotus

Tarkistus

a a) torjuu jyrkästi pysyvän rakenteellisen yhteistyön (PRY) täytäntöönpanon askeleena kohti EU:n puolustusunionin luomista; painottaa, että tämä määräys, joka sisältyy vuonna 2009 tehtyyn Lissabonin sopimukseen (Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 46 artikla), sisältää joukon sitoumuksia, joilla EU:ta militarisoidaan entisestään;

Or. en

14.10.2020

A9-0165/22

Tarkistus 22

Clare Daly, Mick Wallace

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A9-0165/2020

Radosław Sikorski

Suositus neuvostolle sekä komission varapuheenjohtajalle / unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle pysyvän rakenteellisen yhteistyön (PRY) täytäntöönpanosta ja hallinnosta (2020/2080(INI))

Suositus ehdotus

1 kohta – a b alakohta (uusi)

Suositus ehdotus

Tarkistus

a b) torjuu komission kesäkuussa 2017 tekemän ehdotuksen perustaa Euroopan puolustusrahasto, jonka avulla voitaisiin edistää jäsenvaltioiden välistä yhteistyötä ja tukea Euroopan puolustusteollisuutta; panee merkille, että tämä ehdotus on ensimmäinen aloite, jossa unionin rahastoja käytetään tukemaan suoraan puolustushankkeita; vastustaa myös sitä, että komissio hyväksyi maaliskuussa 2019 ensimmäisen Euroopan puolustusteollisen kehittämisohjelman (EDIDP) ja julkaisi yhdeksän ehdotuspyyntöä vuodeksi 2019, muun muassa Eurodrone-järjestelmästä; vastustaa myös tänä vuonna annettua ilmoitusta 16 yleiseurooppalaisesta puolustusteollisuuden hankkeesta ja kolmesta murroksellisesta teknologiaa koskevasta hankkeesta, jotka saavat 205 miljoonaa euroa rahoitusta kahdesta täysimittaisesta Euroopan puolustusrahastoa edeltävästä ohjelmasta: puolustusalan tutkimusta koskevasta unionin valmistelutoimesta (PADR) ja EDIDP:stä; panee merkille, että jäsenvaltioiden nyt tekemien hankintapäätösten ja Euroopan puolustusrahaston puitteissa toteutettavan teollisen ja teknologisen yhteistyön

AM\1215792FI.docx

PE658.390v01-00

mahdollisuuksien välillä vallitsee yhteys; muistuttaa, että uuden otsakkeen V ”Turvallisuus ja puolustus”, EU:n puolustusalan tutkimusohjelman, Euroopan puolustusrahaston ja sotilaallisen liikkuvuuden hankkeen perustaminen rikkoo selkeästi SEU-sopimuksen 41 artiklan 2 kohdassa vahvistettuja määräyksiä, joiden mukaan mitään sellaisista toimista johtuvia menoja, joilla on sotilaallista merkitystä tai merkitystä puolustuksen alalla, ei saa ottaa menoina unionin talousarvioon; tuomitsee ennennäkemättömän vauhdin, jolla unionia ollaan militarisoimassa, ja pitää sitä hyvin valitettavana; painottaa, että todisteet osoittavat ylivoimaisen selvästi, että tehokkain keino ylläpitää ja edistää rauhaa ja vakautta on keskittyä köyhyyden poistamiseen, ilman ehtoja annettavaan humanitaariseen apuun, kestävään ja oikeudenmukaiseen taloudelliseen kehitykseen, maailmanlaajuisen rahoitusjärjestelmän muuttamiseen niin, että se ei enää edesauta veronkiertoa, korruptiota ja pääomapakoa, sekä rauhanomaiseen ja diplomaattiseen konfliktinratkaisuun, aseidenriisuntaan ja joukkojen kotiutus- ja sopeuttamisohjelmiin;

Or. en

14.10.2020

A9-0165/23

Tarkistus 23

Clare Daly, Mick Wallace

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A9-0165/2020

Radosław Sikorski

Suositus neuvostolle sekä komission varapuheenjohtajalle / unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle pysyvän rakenteellisen yhteistyön (PRY) täytäntöönpanosta ja hallinnosta (2020/2080(INI))

Suositus ehdotus

1 kohta – a c alakohta (uusi)

Suositus ehdotus

Tarkistus

a c) panee merkille, että sekä EU:n neuvoston puheenjohtajavaltio Suomi joulukuussa 2019 että Eurooppa-neuvosto helmikuussa 2020 antamissaan päätelmissä ehdottivat leikkauksia Euroopan puolustusrahastoon monivuotisen rahoituskehysten ja omien varojen osalta kaudella 2021–2027; suhtautuu myönteisesti ehdotettuun leikkaukseen, jonka mukaisesti Euroopan puolustusrahastolle uudessa monivuotisessa rahoituskehyksessä osoitettuja määrärahoja supistettaisiin 11,5 miljardista eurosta (vuoden 2018 kiinteinä hintoina) 7 miljardiin euroon (vuoden 2018 kiinteinä hintoina); vaatii Euroopan puolustusrahaston lakkauttamista;

Or. en

14.10.2020

A9-0165/24

Tarkistus 24

Clare Daly, Mick Wallace

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A9-0165/2020

Radosław Sikorski

Suositus neuvostolle sekä komission varapuheenjohtajalle / unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle pysyvän rakenteellisen yhteistyön (PRY) täytäntöönpanosta ja hallinnosta (2020/2080(INI))

Suositus ehdotus

1 kohta – a d alakohta (uusi)

Suositus ehdotus

Tarkistus

a d) pitää erittäin valitettavana, että osallistuvat jäsenvaltiot sitoutuvat säännöllisesti kasvattamaan reaalisesti kansallisia puolustusmenojaan ja varaamaan 20 prosenttia puolustusmenoista puolustusvoimavaroihin tehtäviin eurooppalaisiin investointeihin, samoin kuin Naton sitoumusta lisätä puolustusmenoja 2 prosenttiin BKT:stä;

Or. en

14.10.2020

A9-0165/25

Tarkistus 25

Clare Daly, Mick Wallace

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A9-0165/2020

Radosław Sikorski

Suositus neuvostolle sekä komission varapuheenjohtajalle / unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle pysyvän rakenteellisen yhteistyön (PRY) täytäntöönpanosta ja hallinnosta (2020/2080(INI))

Suositus ehdotus

1 kohta – a e alakohta (uusi)

Suositus ehdotus

Tarkistus

a e) torjuu näkemyksen, jonka mukaan Euroopan strateginen riippumattomuus edellyttää eurooppalaista puolustusyhteistyötä teknologian, voimavarojen, teollisuuden ja operatiivisen toiminnan aloilla; katsoo, että vain pragmaattisiin aloitteisiin perustuvan käytännöllisen, joustavan ja puhtaasti rauhanomaisen siviilialan yhteistyön avulla on mahdollista tarttua yhteisiin haasteisiin, luoda todellinen yhteinen strateginen kulttuuri ja kehittää asianmukaisia yhteisiä tapoja vastata maanosan keskeisiin haasteisiin; painottaa, että strateginen riippumattomuus saavutetaan vain, jos jäsenvaltiot osoittavat keskinäistä solidaarisuutta; katsoo, että Euroopan strategisen riippumattomuuden periaate, joka on muotoiltu vastaamaan tavoitetta lisätä sotilasmenoja ja edistää EU:n militarisoitumista, on vailla eettistä ja moraalista oikeutusta;

Or. en

14.10.2020

A9-0165/26

Tarkistus 26

Clare Daly, Mick Wallace

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A9-0165/2020

Radosław Sikorski

Suositus neuvostolle sekä komission varapuheenjohtajalle / unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle pysyvän rakenteellisen yhteistyön (PRY) täytäntöönpanosta ja hallinnosta (2020/2080(INI))

Suositus ehdotus

1 kohta – a f alakohta (uusi)

Suositus ehdotus

Tarkistus

a f) pitää erittäin valitettavana, että puolustusbudjetit on viime aikoina kasvatettu merkittävästi eri puolilla unionia ja että puolustusmenot kasvoivat koko EU:ssa kuudetta vuotta peräkkäin vuonna 2019; katsoo, että tätä ei pitäisi tukea ja edistää unionin tasolla; lisää, että sotilashenkilöstölle olisi taattava toimeentuloon riittävä palkka;

Or. en

14.10.2020

A9-0165/27

Tarkistus 27

Clare Daly, Mick Wallace

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A9-0165/2020

Radosław Sikorski

Suositus neuvostolle sekä komission varapuheenjohtajalle / unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle pysyvän rakenteellisen yhteistyön (PRY) täytäntöönpanosta ja hallinnosta (2020/2080(INI))

Suositus ehdotus

1 kohta – a g alakohta (uusi)

Suositus ehdotus

Tarkistus

a g) pitää valitettavina ponnisteluja, joita unionin toimielimet ja jotkin jäsenvaltiot ovat toteuttaneet EU:n globaalistrategian julkaisemisen johdosta elvyttääkseen tähän asti vain virtuaalisia YTPP:n välineitä ja pannaan Lissabonin sopimuksessa vahvistetut määräykset täysimääräisesti täytäntöön; painottaa, että näitä tavoitteita ei pidä vakiinnuttaa eikä niiden seurauksena pidä toteuttaa enää muita käytännön toimia;

Or. en

14.10.2020

A9-0165/28

Tarkistus 28

Clare Daly, Mick Wallace

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A9-0165/2020

Radosław Sikorski

Suositus neuvostolle sekä komission varapuheenjohtajalle / unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle pysyvän rakenteellisen yhteistyön (PRY) täytäntöönpanosta ja hallinnosta (2020/2080(INI))

Suositus ehdotus

1 kohta – a h alakohta (uusi)

Suositus ehdotus

Tarkistus

a h) katsoo, että Euroopan turvallisuutta puolustetaan parhaiten keskittymällä köyhyyden poistamiseen, kestäväan ja oikeudenmukaiseen taloudelliseen kehitykseen, maailmanlaajuisen rahoitusjärjestelmän muuttamiseen niin, että se ei enää edesauta veronkiertoa, korruptiota ja pääomapakoa, sekä rauhanomaiseen ja diplomaattiseen konfliktinratkaisuun, aseidenriisuntaan ja joukkojen kotiutus- ja sopeuttamisohjelmiin;

Or. en

14.10.2020

A9-0165/29

Tarkistus 29

Clare Daly, Mick Wallace

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A9-0165/2020

Radosław Sikorski

Suositus neuvostolle sekä komission varapuheenjohtajalle / unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle pysyvän rakenteellisen yhteistyön (PRY) täytäntöönpanosta ja hallinnosta (2020/2080(INI))

Suositus ehdotus

1 kohta – a i alakohta (uusi)

Suositus ehdotus

Tarkistus

a i) toteaa, että unionilla on tällä hetkellä 17 siviili- tai sotilasoperaatiota (11 siviili- ja kuusi sotilasoperaatiota) kolmessa eri maanosassa; toteaa, että mikään näistä operaatioista ei ole edistänyt merkittävästi rauhaa, kansainvälistä turvallisuutta ja vakautta;

Or. en

14.10.2020

A9-0165/30

Tarkistus 30

Clare Daly, Mick Wallace

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Mietintö

A9-0165/2020

Radosław Sikorski

Suositus neuvostolle sekä komission varapuheenjohtajalle / unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle pysyvän rakenteellisen yhteistyön (PRY) täytäntöönpanosta ja hallinnosta (2020/2080(INI))

Suositus ehdotus

1 kohta – a j alakohta (uusi)

Suositus ehdotus

Tarkistus

a j) korostaa, että konfliktinratkaisu on nostettava ensisijaiseksi tavoitteeksi, ja painopiste on siirrettävä selkeästi pois turvallisuudesta ja puolustuksesta ja erityisesti sotilasmenojen kasvuun perustuvista turvallisuus- ja puolustusstrategioista;

Or. en